



CONTAINER PACKING LIST (LỢC KHAI HÀNG HÓA)

Date (Ngày) :/...../.....

Booking No. / Số Booking : SGN4A9188100 Vessel/Voy (Tên tàu/số chuyến) :

Shipper/Charterer / Nhà xuất khẩu : ETD (Ngày tàu chạy) :

T/S port (Cảng chuyển tải) : Destination (Cảng đích) :

Container no./Seal (Số Cont và số Seal)	Type/Size (Loại cont)	Cargo description (Mô tả hàng hóa)	Number of packages	Weight (kgs)	Measurement (CBM)	Remark

Reefer cargo usage (Dành cho hàng đông lạnh)	Total Cargo Net weight (Trọng lượng hàng)	:
Temperature setting (Nhiệt độ cài đặt):	oC Total Tare weight (Trọng lượng vỏ cont)	:
Ventilation setting (Cài đặt thông gió):	CBM/hour Gross weight (Tổng trọng lượng)	:

Note: 1. Quý khách hàng khai báo đúng các mục nêu trên.(Customer is requested to declare correctly,duly and properly all items mentioned above) 2. Hạ bãi và thanh lý Hải quan đúng cảng qui định.(Return laden and clear customs proper on time and right nominated CY/Port) 3. Container rỗng được giao trong tình trạng sạch, tốt, Quý khách đóng hàng, sắp xếp, chèn lót và seal. (Container was delivered in good and sound condition, at shipper's load, count, stowage and seal)	Shipper's signature (Ký tên)
Làm sai các yêu cầu trên, Quý khách có thể phải gánh chịu các loại phí phát sinh và các hậu quả do khai báo sai. (Failure of action for above mentioned items, all consequences and charges will be on customer's accounts)	

For further assistance : Please contact us at Tel :84-08-38233400 Fax :84-08-38233362

Email : mypham@smlines.com